



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Wine Skaters Twann**

**2L**

**CLUB 2 Gekkos Gerlafingen II**

**2L**

Lieu / Ort  
Location / Luogo

**Mettmoos - Bienne**

Date / Datum  
Date / Data

**03.06.2018**

Start /  
Beginn  
Début / Inizio

**10:14**

End /  
Ende  
Fin / Fine

**12:20**

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di  
gara

**DC29**

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

**X**

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spectateurs / Spettatori

**32**

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

**214202**

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

**AMSTUTZ Sarah**

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur

**216916**

**KOPP Daniela**

Official scorer  
Marqueur

**202260**

**MULLER Daniel**

Referee 1  
Arbitre 1

**202303**

**ALTERMATT Ramon**

Referee 2  
Arbitre 2

**202303**

**ALTERMATT Ramon**

Tech. Director  
Directeur tech.

**ALTERMATT Ramon**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1

**3**

CLUB 2

**1**

**9**

**5**

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**3**

**1**

**9**

**5**

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**3**

**1**

**9**

**5**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**3**

**3**

**9**

**5**

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

**0**

**0**

**0**

**0**

Penalty /  
Rigori

**0**

**0**

**0**

**0**

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

Rapport

**0**

**1 Wine Skaters Twann**

Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass  
No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess  
No

**70 C RÜEDI Martial** 207291 **06:18** **69** **87** **1**

**8 A KOPP Christian** 213335 **11:14** **69** **2**

**61 G REIST Thomas** 212717 **19:31** **95** **22** **3**

**99 G ANDREY Silvan** 97115 **20:19** **14** **70** **4**

**87 TISSOT-DAGUETTE Pascal** 94098 **22:33** **9** **14** **5**

**87 KREBS Matthias** 204118 **28:43** **88** **91** **6**

**69 HOFER Mirco** 207303 **41:47** **69** **7**

**22 SCHMUTZ Mischa** 215248 **42:30** **70** **9** **8**

**91 NYFFENEGGER Thomas** 211443 **59:59** **69** **9**

**95 KOPP Simon** 215515

**88 HÄNI Manuel** 203440

**17 BOSSARD Michael** 204076

**14 SCHERRER Marc** 210367

**40 EGGEN Nick** 217662

**72 BICHSEL Yanic** 209490

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname Signature  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**BOUDUBAN Nicolas** 218749

**2 Gekkos Gerlafingen II**

Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass  
No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess  
No

**22 C LOOSLI Ion** 205284 **10:40** **92** **1**

**98 A SUTER Yanik** 211169 **30:29** **5** **7** **2**

**4 G THOMA Kevin** 204025 **41:07** **98** **22** **3**

**G** **53:06** **22** **7** **4**

**17 MEIER Joël** 208415 **57:45** **33** **16** **5**

**26 AFFOLTER Sebastian** 213096

**14 RÖTHLISBERGER Jan** 214042

**16 AESCHLIMANN Jan** 218885

**92 JÄGGI Philippe** 203146

**33 RÜEDI Nico** 213101

**7 BAUMGARTNER Thomas** 207430

**5 SCHNYDER Simon** 211181

**8 STEINER Justin** 209478

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname Signature  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**SCHWARZENBACH Matthias** 205184

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**03:00** **14** **2** **00:00** **05:00** **H**

**30:49** **91** **2** **00:00** **32:49** **J1**

**59:59** **69** **2** **00:00** **60:00** **V1**

**59:59** **69** **20** **00:00** **60:00**

**9** **14** **5**

**88** **91** **6**

**69** **7**

**70** **9** **8**

**69** **9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**Penalties / Strafen / Punitions**

Time / Zeit Temps Nr. min Start End / Ende  
Fin / Fine code

**03:00** **14** **2** **00:00** **05:00** **H**

**30:49** **91** **2** **00:00** **32:49** **J1**

**59:59** **69** **2** **00:00** **60:00** **V1**

**59:59** **69** **20** **00:00** **60:00**

**9** **14** **5**

**88** **91** **6**

**69** **7**

**70** **9** **8**

**69** **9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**9**

**TOTAL** **9**

TIME OUT

TOTAL

**26 min**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**25:23** **7** **2** **00:00** **27:23** **I**

**35:27** **92** **2** **00:00** **37:27** **I**

**59:59** **17** **2** **00:00** **59:59** **G1**

**57:45** **33** **16** **5**

**213096**

**214042**

**218885**

**203146**

**213101**

**207430**

**211181**

**209478**

**205184**

**5**

**5**

**5**

**5**

TIME OUT

**X**

TOTAL

**6 min**